

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2022/1979**z dnia 31 sierpnia 2022 r.****ustanawiająca formularz i bazy danych do przekazywania informacji, o których mowa w art. 18 ust. 1 i art. 21 ust. 3 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/18/UE w sprawie kontroli zagrożeń poważnymi awariami związanymi z substancjami niebezpiecznymi oraz uchylająca decyzję wykonawczą Komisji 2014/895/UE***(notyfikowana jako dokument nr C(2022) 6124)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/18/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie kontroli zagrożeń poważnymi awariami związanymi z substancjami niebezpiecznymi, zmieniającą, a następnie uchylającą dyrektywę Rady 96/82/WE ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 21 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 18 ust. 1 dyrektywy 2012/18/UE państwa członkowskie powiadamiają Komisję o poważnych awariach mających miejsce na ich terytorium i spełniających kryteria wymienione w załączniku VI do tej dyrektywy, posługując się specjalnym formularzem ustanowionym w załączniku do decyzji Komisji 2009/10/WE ⁽²⁾.
- (2) Zgodnie z art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE państwa członkowskie mają dostarczać Komisji określone informacje dotyczące zakładów objętych zakresem tej dyrektywy, posługując się specjalnym formularzem ustanowionym w załączniku do decyzji wykonawczej Komisji 2014/895/UE ⁽³⁾.
- (3) W celu przekazywania informacji określonych w art. 18 ust. 1 i art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE państwa członkowskie mają wykorzystywać bazy danych o których mowa, odpowiednio, w art. 21 ust. 3 i 4 tej dyrektywy, które te bazy danych ma tworzyć i aktualizować Komisja.
- (4) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 401/2009 ⁽⁴⁾, Europejska Agencja Środowiska (EEA), w kontekście Europejskiej Sieci Informacji i Obserwacji Środowiska (Eionet), ma za zadanie gromadzić, przetwarzać i analizować dane, w szczególności dane na temat jakości i presji na środowisko, jak również na temat substancji chemicznych niebezpiecznych dla środowiska. Aby zwiększyć efekt synergii z istniejącymi bazami danych stworzonymi przez EEA, skonsolidować informacje na temat wpływu tych zakładów na środowisko, podwyższyć jakość informacji udostępnianych opinii publicznej i decydentom politycznym oraz aby ułatwić identyfikację potencjalnego ryzyka (np. efekt domina), EEA powinna w imieniu Komisji tworzyć i aktualizować bazy danych, o których mowa w art. 21 ust. 3 i 4 dyrektywy 2012/18/UE. Państwa członkowskie powinny wykorzystywać te bazy danych przy przekazywaniu informacji, o których mowa w art. 18 ust. 1 i art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 197 z 24.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja Komisji 2009/10/WE z dnia 2 grudnia 2008 r. ustanawiająca formularz zgłoszenia poważnej awarii zgodnie z dyrektywą Rady 96/82/WE w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi (Dz.U. L 6 z 10.1.2009, s. 64).

⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji 2014/895/UE z dnia 10 grudnia 2014 r. ustanawiająca sposób przekazywania informacji, o których mowa w art. 21 ust. 3 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/18/UE w sprawie kontroli zagrożeń poważnymi awariami związanymi z substancjami niebezpiecznymi (Dz.U. L 355 z 12.12.2014, s. 51).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 401/2009 z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie Europejskiej Agencji Środowiska oraz Europejskiej Sieci Informacji i Obserwacji Środowiska. (Dz.U. L 126 z 21.5.2009, s. 13).

- (5) Formularze sprawozdania i bazy danych wykorzystywane zgodnie z dyrektywą 2012/18/UE powinny umożliwić przekazywanie i udostępnianie ukierunkowanych informacji przedłożonych przez państwa członkowskie, tak aby zoptymalizować dokładność, użyteczność i porównywalność dostarczonych informacji i zminimalizować obciążenie administracyjne państw członkowskich, przy jednoczesnym poszanowaniu wymogów określonych w dyrektywie 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁵⁾.
- (6) W celu zwiększenia synergii pomiędzy informacjami dostarczonymi przez państwa członkowskie a sprawozdawczością określoną dla podobnych zakładów przemysłowych, formularze sprawozdania i bazy danych powinny być podobne i dopasowane do formularzy stosowanych w sprawozdawczości w ramach dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE ⁽⁶⁾ i rozporządzenia (WE) nr 166/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁷⁾, w odniesieniu do których format, częstotliwość przekazywania danych i ich treść ustanowiono w decyzji wykonawczej Komisji 2018/1135/UE ⁽⁸⁾ i decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2019/1741 ⁽⁹⁾.
- (7) Aby zrealizować te cele, należy zaktualizować formularz sprawozdania, którym państwa członkowskie mają się posługiwać przy dostarczaniu informacji na temat zakładów określonych w art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE, zgodnie z tym, co określono w decyzji wykonawczej 2014/895/UE. Należy zatem odpowiednio uchylić decyzję wykonawczą 2014/895/UE.
- (8) Stworzenie przez EEA dwóch baz danych, o których mowa odpowiednio w art. 21 ust. 3 i art. 21 ust. 4 dyrektywy 2012/18/UE, powinno zakończyć się do dnia 31 grudnia 2025 r. Z tego powodu przekazywanie informacji, o których mowa w art. 18 ust. 1 i art. 21 ust. 3 wspomnianej dyrektywy, powinno rozpocząć się dopiero po tej dacie.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ustanowionego na mocy art. 27 dyrektywy 2012/18/UE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Europejska Agencja Środowiska tworzy i aktualizuje w imieniu Komisji elektroniczne bazy danych, o których mowa w art. 21 ust. 3 i 4 dyrektywy 2012/18/UE.
2. Do celów sprawozdawczości zgodnie z art. 18 ust. 1 i art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE państwa członkowskie wykorzystują elektroniczne bazy danych, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu.
3. Państwa członkowskie posługują się formularzem określonym w załączniku do niniejszej decyzji, dostarczając informacje na temat zakładów, o których mowa w art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE.
4. Państwa członkowskie zapewniają, aby informacje dostarczone Komisji zgodnie z ust. 3 niniejszego artykułu były systematycznie aktualizowane.

⁽⁵⁾ Dyrektywa 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 marca 2007 r. ustanawiająca infrastrukturę informacji przestrzennej we Wspólnocie Europejskiej (INSPIRE), (Dz.U. L 108 z 25.4.2007, s. 1).

⁽⁶⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola), (Dz.U. L 334 z 17.12.2010, s. 17).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie (WE) nr 166/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 stycznia 2006 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń i zmieniające dyrektywę Rady 91/689/EWG i 96/61/WE (Dz.U. L 33 z 4.2.2006, s. 1).

⁽⁸⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2018/1135 z dnia 10 sierpnia 2018 r. ustanawiająca rodzaj, format i częstotliwość przekazywania informacji, które mają być udostępniane przez państwa członkowskie na potrzeby sprawozdań z wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych, (Dz.U. L 205 z 14.8.2018, s. 40).

⁽⁹⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/1741 z dnia 23 września 2019 r. określająca format i częstotliwość przekazywania danych, które mają być udostępniane przez państwa członkowskie na potrzeby sprawozdawczości na mocy rozporządzenia (WE) nr 166/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń i zmieniającego dyrektywę Rady 91/689/EWG i 96/61/WE (Dz.U. L 267 z 21.10.2019, s. 3).

Artykuł 2

Decyzja wykonawcza 2014/895/UE traci moc ze skutkiem od dnia 31 grudnia 2025 r.

Odniesienia do uchylonej decyzji interpretuje się jako odniesienia do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Art. 1 ust. 1 stosuje się od dnia 1 stycznia 2023 r.

Art. 1 ust. 2–4 stosuje się od dnia 1 stycznia 2026 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 sierpnia 2022 r.

W imieniu Komisji
Virginijus SINKEVIČIUS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

**ustanawiający formularz sprawozdania, który państwa członkowskie mają udostępnić do celów
sprawozdawczości zgodnie z art. 21 ust. 3 dyrektywy 2012/18/UE**

Uwaga:

- Wszystkie pola oznaczone gwiazdką są obowiązkowe.
- Pola, które nie są oznaczone gwiazdką, posiadają krotność 0-1 w ramach INSPIRE i nie są zatem obowiązkowe.
- Informacje poufne oznacza się jako takie w odniesieniu do każdego rodzaju danych, na podstawie prawa o odmowie udostępnienia informacji zgodnie z art. 4 dyrektywy 2003/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾.

| | | |
|--------|--|--|
| 1. | Informacje kontekstowe | |
| Rodzaj | Format | |
| 1.1 | Identyfikator państwa* | Identyfikacja państwa, w którym znajduje się zgłaszany zakład. |
| 1.2 | Rok sprawozdawczy* | Rok kalendarzowy, do którego odnosi się sprawozdanie. |
| 2 | Informacje dotyczące organu właściwego dla zakładu | |
| Rodzaj | Format | |
| 2.1 | Nazwa właściwego organu* | |
| 2.2 | Adres właściwego organu* | Adres pocztowy, czyli numer budynku, ulica, miasto, kod pocztowy, kraj. |
| 2.3 | Adres e-mail właściwego organu* | |
| 2.4 | Numer telefonu właściwego organu* | |
| 2.5 | Uwagi | Uwagi, jakie użytkownik może chcieć dodać w odniesieniu do właściwego organu sprawozdawczego. |
| 3 | Informacja, czy zakład podlegający dyrektywie Seveso jest częścią „terenu produkcji”, czy też pokrywa się z „terenem produkcji” ⁽²⁾ . | |
| Rodzaj | Format | |
| 3.1 | InspireId* | Niepowtarzalny identyfikator „terenu produkcji”, który spełnia wymogi dyrektywy 2007/2/WE. |
| 3.2 | ThematicId | Tematyczny identyfikator dotyczący „terenu produkcji”. |
| 3.3 | Geometria* | Szerokość i długość geograficzna (współrzędne przybliżonego centrum terenu produkcji) wyrażone w systemie odniesienia za pomocą współrzędnych w odniesieniu do ETRS89 (2D)-EPSG:4258 z dokładnością 5 miejsc po przecinku. |

⁽¹⁾ Dyrektywa 2003/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2003 r. w sprawie publicznego dostępu do informacji dotyczących środowiska i uchylająca dyrektywę Rady 90/313/EWG, (Dz.U. L 41 z 14.2.2003, s. 26).

⁽²⁾ „Teren produkcji” zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 1253/2013, pkt 8.2.4 załącznika IV: „Wszystkie tereny w określonej lokalizacji przestrzennej, na których zakład produkcyjny się znajduje, znajduje lub ma znajdować. Obejmuje to całą infrastrukturę, wyposażenie i materiały” i podlegający rozporządzeniu (WE) nr 166/2006 lub dyrektywie 2012/18/UE.

| | | |
|--------|---|---|
| 3.4 | Nazwa terenu produkcji* | Oficjalne określenie, nazwa właściwa lub konwencjonalna terenu produkcji. |
| 4 | Informacje dotyczące zakładu podlegającego dyrektywie Seveso | |
| Rodzaj | | Format |
| 4.1 | InspireId* | Niepowtarzalny identyfikator zakładu (^(?)), który spełnia wymogi dyrektywy 2007/2/WE. |
| 4.2 | ThematicId | Tematyczny identyfikator dotyczący „zakładu produkcyjnego”. |
| 4.3 | Próg ryzyka zakładu podlegającego dyrektywie Seveso* | Wskazanie, czy zakład jest zakładem o zwiększonym ryzyku czy zakładem o dużym ryzyku zgodnie z załącznikiem I do dyrektywy 2012/18/UE. |
| 4.4 | Status* | Status operacyjny zakładu (działający, nieużywany, wycofany z eksploatacji) |
| 4.5 | Nazwa zakładu* | Oficjalne określenie, nazwa właściwa lub konwencjonalna zakładu. |
| 4.6 | Nazwa spółki dominującej | Spółka dominująca jest spółką, która posiada lub kontroluje przedsiębiorstwo zarządzające zakładem (na przykład poprzez posiadanie ponad 50 % kapitału zakładowego lub większości praw głosu akcjonariuszy lub wspólników) – zob. dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/34/UE (^(*)). |
| 4.7 | Adres zakładu* | Adres pocztowy zakładu, czyli numer budynku, ulica, miasto, kod pocztowy, kraj. |
| 4.8 | Geometria* | Szerokość i długość geograficzna (współrzędne przybliżonego centrum zakładu) wyrażone w systemie odniesienia za pomocą współrzędnych w odniesieniu do ETRS89 (2D)-EPSG:4258 z dokładnością 5 miejsc po przecinku. |
| 4.9 | Rodzaj sektora przemysłowego* przy użyciu klasyfikacji NACE Eurostatu. (Jeżeli zakład kwalifikuje się do więcej niż jednego kodu NACE, należy odróżnić działalność podstawową i działalność drugorzędną.) | Kod NACE: NACE to europejska norma branżowa dotycząca statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej, na którą składają się sześciocyfrowe kody. Użytkownik powinien przypisać zakład podlegający dyrektywie Seveso do tego systemu klasyfikacji, podając 4 pierwsze cyfry kodu NACE, dodatkowo do kodów SPIRS albo zamiast nich. |
| 4.10 | Rodzaj sektora przemysłowego przy użyciu kodu SPIRS. Można wybrać dodatkową kategorię sektora przemysłowego, która określi bardziej szczegółowo charakter zagrożenia. (Jeżeli zakład kwalifikuje się do więcej niż jednego kodu SPIRS, należy odróżnić działalność podstawową i działalność drugorzędną.) | Użytkownik może chcieć użyć kodu SPIRS. Rodzaj sektora przemysłowego należy wskazać zgodnie z kodami SPIRS: 1. Rolnictwo 2. Działalność rozrywkowa i sportowa (np. lodowiska) 3. Działalność wydobywcza (odpady przerobcze i procesy fizykochemiczne) 4. Obróbka metali |

(^(?)) Do celów sprawozdawczości, w niniejszej decyzji „zakład” jest równoważny z „zakładem produkcyjnym” zgodnie z definicją w pkt 8.2.1 załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 1089/2010.

(^(*)) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/34/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie rocznych sprawozdań finansowych, skonsolidowanych sprawozdań finansowych i powiązanych sprawozdań niektórych rodzajów jednostek, zmieniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/43/WE oraz uchylająca dyrektywy Rady 78/660/EWG i 83/349/EWG (Dz.U. L 182 z 29.6.2013, s. 19).

| | |
|--|--|
| | <ol style="list-style-type: none">5. Obróbka metali żelaznych (odlewnie, wytop itd.)6. Obróbka metali nieżelaznych (odlewnie, wytop itd.)7. Obróbka metali z wykorzystaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych8. Działalność petrochemiczna/rafinerie ropy9. Wytwarzanie, dostarczanie i dystrybucja energii10. Przechowywanie paliwa (w tym ogrzewanie, sprzedaż detaliczna itd.)11. Produkcja, unieszkodliwianie i przechowywanie materiałów wybuchowych12. Produkcja i przechowywanie ogni sztucznych13. Produkcja gazu płynnego, napełnianie butli i dystrybucja luzem14. Przechowywanie LPG15. Przechowywanie i dystrybucja LNG16. Przechowywanie i dystrybucja hurtowa i detaliczna (z wyjątkiem LPG)17. Produkcja i przechowywanie pestycydów, produktów biobójczych, fungicydów18. Produkcja i przechowywanie nawozów19. Produkcja leków20. Przechowywanie, przetwarzanie i unieszkodliwianie odpadów21. Woda i ścieki (odprowadzanie, dostawa, oczyszczanie)22. Instalacje chemiczne23. Produkcja podstawowych chemikaliów organicznych24. Produkcja gumy i tworzyw sztucznych25. Produkcja i wytwarzanie masy celulozowej i papieru26. Obróbka drewna i meble27. Produkcja i obróbka wyrobów włókienniczych28. Produkcja artykułów spożywczych i napojów29. Ogólna działalność w zakresie inżynierii, produkcji i montażu30. Budowa, złomowanie, naprawa statków31. Budownictwo i prace budownictwa inżynierskiego32. Ceramika (cegły, wyroby ceramiczne, szkło, cement itd.)33. Wyrób szkła34. Produkcja cementu, wapna i gipsu35. Elektronika, elektrotechnika36. Centra przeładunkowe i transportowe (porty, porty lotnicze, parkingi dla samochodów ciężarowych, stacje rozrządowe itd.)37. Działalność medyczna, badawcza, edukacyjna (w tym szpitale, uniwersytety itd.)38. Ogólna produkcja chemikaliów (niewymieniona powyżej)39. Inna działalność (niewymieniona powyżej) |
|--|--|

| | | |
|--------|---|--|
| | | Działalność drugorzędna: 40. Produkcja i przechowywanie biogazu oraz postępowanie z nim 41. Produkcja i przechowywanie gazów technicznych (można wymienić najczęściej spotykane, jak tlen, chlor, amoniak, fosgen, acetylen itp.) oraz postępowanie z nimi 42. Produkcja i przechowywanie wodoru oraz postępowanie z nim 43. Produkcja i przechowywanie sodu oraz postępowanie z nim 44. Produkcja i przechowywanie litu oraz postępowanie z nim 45. Produkcja i przechowywanie potasu oraz postępowanie z nim |
| 4.11 | Link do strony internetowej z informacjami dla społeczeństwa* | Adres strony internetowej, na której można znaleźć informacje przewidziane w art. 14 dyrektywy 2012/18/UE (Informowanie społeczności). |
| 4.12 | Link do ogólnej strony internetowej | |
| 4.13 | Data ostatniej kontroli ⁽⁵⁾ | |
| 4.14 | Link do wniosków z ostatniej kontroli | |
| 4.15 | Uwagi | |
| 5. | Substancje znajdujące się w zakładzie | |
| Rodzaj | | Format |
| 5.1 | Substancja(-e) | Nazwa zwyczajowa lub nazwa rodzajowa lub klasyfikacja zagrożeń |
| 5.2 | Numer CAS | Numer w rejestrze CAS to niepowtarzalny identyfikator liczbowy, który jest przypisany do tylko jednej substancji, nie ma związku z jej wzorem chemicznym i zapewnia dostęp do dużej liczby informacji dotyczących danej substancji chemicznej. Może zawierać do 10 cyfr, w trzech grupach rozdzielonych łącznikami. (http://www.cas.org/content/chemical-substances) |
| 5.3 | Ilość(-ci) | Ilość każdej substancji niebezpiecznej w tonach powodująca, że zakład posiada określony status według Seveso. |
| 5.4 | Właściwości fizyczne | Warunki składowania substancji, takie jak stan skupienia (stały, płynny, gazowy), ziarnistość (proszek, granulki itp.), ciśnienie, temperatura itp. |
| 5.5 | Uwagi na temat substancji | |

⁽⁵⁾ Zgodnie z definicją w art. 3 pkt 19 dyrektywy 2012/18/UE.